Dist. 145
Enu. 1

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 145 Beauharnais S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} la paroisse de Ste Cécile — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Raoul Leduc — {Enumerator. / Recenseur.} Div 9

Page 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée	Family, Institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans employés).	State where person is employed, e.g. "at woollen mill," "at foundry," "at drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la filature de laine," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour, or piece work. / Taux du gain par heure ou travail aux pièces.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Origin of parents if born over 20 years of age and living in Canada. Colonial, Country or Province. / Origine des parents si nés depuis plus de 20 ans et vivant au Canada. Colonie, Pays ou Province.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Georges	Rue Nicolet	m	fils	c	Août	1906	4	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																					
		Jeanne	"	f	fille	c	Févr	1909	2	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																					
		Simoneau Louis	"	m	fils	c	Avril	1895	16	Qué			Français Canadien	Cath	R	Cultivateur	Cult 15-6-55				Mon Fabrique								200		1200							
66	69	Leduc Basile	Rte Nicolet	m	Chef	m	Déc	1845	63	Qué			Français Canadien	Cath	R	Rentier	Rentier																					
		Corinthe	"	f	épouse	m	Déc	1850	51	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																					
		Léo	"	m	fils	c	Févr	1897	14	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																10	oui	oui	f		
		Aurore	"	f	fille	c	Juin	1897	12	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																10	oui	oui	f		
67	70	Quimon Joffroy	Rue Lérable	m	Chef	m	Nov	1846	50	Qué			Français Canadien	Cath	R	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même		oui	Fabrique	12	20	72	60	60	140										
		Ida	"	f	épouse	m	Déc	1866	45	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																					
		Eugène	"	m	fils	c	Août	1888	22	Qué			Français Canadien	Cath	R	Rentier	Rentier			oui									1500		2892							
		Edgar	"	m	fils	c	Août	1894	17	Qué			Français Canadien	Cath	R	Etudiant	6-6-82			oui	Fabrique de Ste Cécile	5.0		60		364			280		1300							
		Bernadette	"	f	fille	c	Mars	1895	16	Qué			Français Canadien	Cath	R	Etudiant	6-6-81			oui	Fabrique de Ste Cécile	40		60		178			260		1260							
		Zoé	"	f	fille	c	Mai	1906	5	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																					
68	71	Pariseau Joseph	"	m	Chef	m	Juin	1874	35	Qué			Français Canadien	Cath	R	Boulanger	2-6-24			non	Fabrique	52		72		624			1040		1536							
		Philomène	Rue Lérable	f	épouse	m	Juin	1875	36	Qué			Français Canada	Cath	R	Aucun	néant																					
		Laura	"	f	fille	c	Févr	1899	12	Qué			Français Canada	Cath	R	Aucun	néant																10	oui	oui	fg		
		Dieudonné	"	m	fils	c	Févr	1902	9	Qué			Français Canada	Cath	R		néant																10	oui	oui	fg		
		Marie	"	f	fille	c	Nov	1903	11	Qué			Français Canada	Cath	R		néant																11	oui	oui	fg		
		Blanche	"	f	fille	c	Mai	1906	5	Qué			Français Canada	Cath	R		néant																					
		Joseph	"	m	fils	c	Juillet	1908	3	Qué			Français Canada	Cath	R		néant													250		1260						
69	72	Lefebvre Joseph	Rue Lérable	m	Chef	m	Janv	1861	57	Qué			Français Canadien	Cath	R	Commerçant	10-6-77			oui	Fabrique	28		60		294			540		1820							
		Elise	"	f	épouse	m	Sept	1863	48	Qué			Français Canada	Cath	R	Aucun	néant																					
		Ignace	"	m	fils	c	Nov	1890	21	Qué			Français Canada	Cath	R	Cultivateur	Cult												240		1680						
		Thérèse	"	f	fille	c	Janv	1894	18	Qué			Français Canada	Cath	R	Couturière	Couturière			O	Fabrique	24		54		50			240		1680							
		Lucie	"	f	fille	c	Avril	1895	16	Qué			Français Canada	Cath	R	Servante	2-9-09			O	Commission	24		60		30			50		260							
		Albert	"	m	fils	c	Sept	1899	11	Qué			Français Canada	Cath	R	Gagnant	néant													520		2600						
		Eva	"	f	fille	c	Juillet	1902	8	Qué			Français Canada	Cath	R	Gagnant	néant													200		1620						
	73	Borri Olivier	Rue Lérable	m	Chef	m	Juillet	1870	52	Qué			Français Canadien	Cath	R	Menuisier	1-6-02			oui	Commission	52		60		336			1500		3360							
		Florentine	"	f	épouse	m	Juil	1871	30	Qué			Français Canada	Cath	R	Gagnant	néant													200		1620						
		Marieva	"	f	fille	c	Janv	1894	7	Qué			Français Canada	Cath	R		néant													100		260	12					
		Ignace	"	m	fils	c	Oct	1908	3	Qué			Français Canada	Cath	R		néant													100		260						
		Paul Emile	"	m	fils	c	Avril	1911	13	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant													100		520						
		Hubert Rocque		m	Chef	c	*	*	*	Qué			Français Canadien	Cath	R		néant																					
70	74	Delorme Marie	Rue Lérable	f	Chef	m	Sept	1858	53	Qué			Français Canadienne	Cath	R	Gagnant	néant													540		3600						
		Donat	"	m	fils	c	Mai	1880	31	Qué			Français Canadien	Cath	R	Journalier	6-4-30			O	Filature de laine	28		60		300			540		3600							
		Lucy	"	f	fille	c	Mars	1892	19	Qué			Français Canadien	Cath	R	Gagnant	néant													76		260						
		Philomène	"	f	fille	c	Juin	1878	16	Qué			Français Canadien	Cath	R	Commis	10-6-82			O	Magasin	28		66		160			45		260							
	75	Hébert Marcy	Rue Lalonde	m	Chef	m	Févr	1874	54	Qué			Canadien Français	Cath	R	Charretier	Rentier																					
		Lal	"	m	fils	c	Janv	1894	7	Qué			Français Canada	Cath	R	Etudiant	néant				Couvent												11	oui	oui	fg	220	
71	76	Pagné Augustin	"	m	Chef	m	Oct	1834	77	Qué			Français Canadien	Cath	R	Rentier	Rentier																					
		Hélène	Rue Barbier	f	épouse	m	Mars	1838	73	Qué			Français Canadienne	Cath	R	Aucun	néant																					
	77	Gauthier Denis	"	m	Chef	m	Juil	1833	74	Qué			Français Canadien	Cath	R	Cultivateur	Cult 2-6-65			oui	Cultivateur	52		40		144			2440		3580							
		Joséphine	"	f	Epouse	m	Mai	1868	51	Qué			Français Canadienne	Cath	R	Gagnant	néant																					
		Rose	"	f	fille	c	Mars	1910	71	Qué			Français Canadienne	Cath	R		néant																					
72	78	Paré Stanislas	Rue Barbier	m	Chef	m	Juin	1851	60	Qué			Français Canadien	Cath	R	Revenu	Rentier																					
		Clara	"	f	fille	c	Sept	1875	36	Qué			Français Canadienne	Cath	R	Couturière	7-1-85			O	Fabrique																	
		Evéline	"	f	fille	c	Févr	1891	20	Qué			Français Canadienne	Cath	R	Vendeuse	10-6-72			O	Salle manteaux	52		60		300			1440		2400							
73	79	Champagne André	Rue Barbier	m	Chef	m	Févr	1853	54	Qué			Français Canadien	Cath	R	Menuisier	1-6-02			oui	Menuiserie	52		60		120			1440		2400							
		Ephrem	"	f	épouse	m	Janv	1853	58	Qué			Français Canadien	Cath	R	Cultivateur	Cult																					
		Marie Louise	"	f	fille	c	Sept	1884	24	Qué			Français Canadien	Cath	R	Tisseuse	1-6-81			O	Fabrique	52		60		240			250		1260							

49 48 49 11 081 304.48

SAFETY